

StarBoard BT-2Gm Quick Start Guide for Windows 2000/XP HitachiSoft

⚠ CAUTION

Battery Charger

- Charge ONLY Ni-MH rechargeable batteries.
- DO NOT connect + and - terminal reversed or let the batteries contact metals such as necklaces or hairpins.
- For indoor use ONLY.
- DO NOT keep plugging for long periods.

BT-2Gm

- Do not reverse the + and - terminals of the battery, and use only the specified type of battery. Otherwise, it will overheat and fail.

For more detailed information about cautions, please refer the "StarBoard BT-2Gm User's guide" in "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

⚠ VORSICHT

Laden des Akkus

- Laden Sie NUR Ni-MH-Akkus.
- Die Pole + und - MÜSSEN in der richtigen Reihenfolge angeschlossen werden, und die Akkus dürfen nicht mit metallischen Gegenständen wie Halsketten oder Haarnadeln in Berührung kommen.
- NUR für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.
- Das Gerät darf NICHT über einen längeren Zeitraum angeschlossen sein.

BT-2Gm

- Die Pole + und - müssen in der richtigen Reihenfolge angeschlossen werden, und es darf nur der angegebene Akku-Typ verwendet werden. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung und einem Fehlschlagen des Vorgangs kommen.

Sie finden ausführliche Informationen zu den Warnhinweisen im "StarBoard BT-2Gm Benutzerhandbuch" auf der CD "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

⚠ ATTENTION

Chargeur de piles

- Chargez UNIQUEMENT des piles Ni-MH rechargeables.
- ÉVITEZ de connecter les bornes + et - à l'envers ou de laisser les piles en contact avec des objets métalliques tels que colliers ou épingles à cheveux.
- Pour utilisation à l'intérieur UNIQUEMENT.
- ÉVITEZ de laisser branché sur des périodes prolongées.

BT-2Gm

- Évitez d'inverser les bornes + et - de la batterie, et utilisez uniquement le type de pile spécifié. Autrement, la pile surchauffera et sera endommagée.

Pour de plus amples informations sur les mises en garde, reportez-vous au « Guide de l'utilisateur du StarBoard BT-2Gm » dans le « StarBoard BT-2Gm Setup Software ».

⚠ ATTENZIONE

Caricabatterie

- Ricaricare SOLO batterie ricaricabili Ni-MH.
- NON collegare le batterie invertendo la polarità + e - dei contatti ed evitare che le batterie entrino in contatto con metalli, ad es. collane o spille.
- ESCLUSIVAMENTE per uso in interni.
- NON mantenere collegato per lunghi periodi.

BT-2Gm

- Non invertire la polarità + e - dei contatti della batteria, e utilizzare solo il tipo specificato di batteria. In caso contrario, la batteria si surriscalderebbe e si guasterebbe.

Per informazioni più dettagliate relative alle avvertenze, consultare la "Guida per l'utente di StarBoard BT-2Gm" in "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

⚠ ATENCIÓN

Cargador de pilas

- Utilice SÓLO pilas recargables de Ni-MH.
- NO coloque los terminales + y - al revés y evite que las pilas entren en contacto con objetos metálicos como, por ejemplo, collares u horquillas.
- SÓLO para uso en interiores.
- NO dejar enchufado durante largos periodos de tiempo.

BT-2Gm

- No invierta los terminales + y - de la pila y use únicamente el tipo de pila especificado. De lo contrario, la pila se sobrecalentará y funcionará incorrectamente.

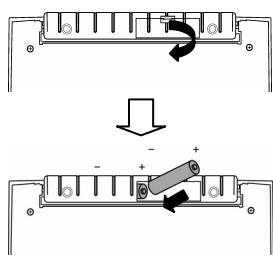
Para obtener información más detallada sobre las precauciones, consulte "Manual del usuario de StarBoard BT-2Gm" en "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

Setup Hardware

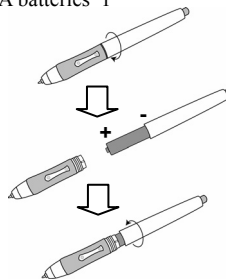
1. Insert batteries to tablet and pen.

Please full-charge the batteries, before the first usage.

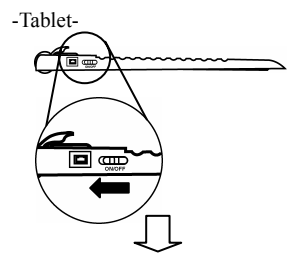
-Tablet-
AA batteries*2



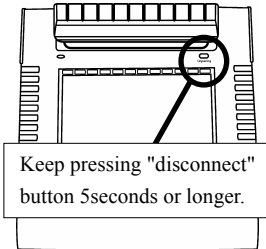
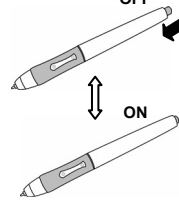
-Pen-
AAA batteries*1



2. Power on tablet and pen.



-Pen-



Keep pressing "disconnect" button 5seconds or longer.

Setup Software and Start to use

1. Insert 'StarBoard BT-2Gm Setup Software for Windows' CD to your PC.
2. Click 'Bluetooth Pen Pad Manager'.
3. Bluetooth Pen Pad installation will start automatically. Click 'Next' to complete installation.
4. After the installation, select 'Yes, I want to restart my computer now' and Then click 'Finish'.
5. Open the Install menu, and then, click 'Bluetooth Dongle Driver'.
6. WIDCOMM Bluetooth Software Installation will start automatically. Click 'Next'.
7. The License Agreement will appear. Read the license agreement, and if you accept, select 'I accept the terms in the license agreement' then click 'Next'.
8. Set the installed folder and click 'Next'.
9. Installation is ready to start. Click 'Install'.
10. If 'Driver Signature Notice' appears on the screen, click 'OK'.
11. After 'Bluetooth device not found' message appears, plug the Bluetooth Adapter into the USB port.
12. 'Click 'Finish' to close the window. If the installation normally completed, Bluetooth icon will be shown in system tray.



Bluetooth Icon

13. Double click 'My Bluetooth Places' Icon on desktop.



14. 'Initial Bluetooth Configuration Wizard' will appear on the screen. Click 'Next'.

15. Give your computer as Device Name. Then, click 'Next'.

16. To configure the Bluetooth services, click 'Next'.

17. Choose the Bluetooth services that you would like to use. Then click 'Next'.

18. Click 'Skip'. (Please don't click 'Next' in this procedure.)

19. Initial set up is finished. The USB adapter is ready to be used. Click 'Finish' to close the window.

20. Double click the 'My Bluetooth Places' Icon on desktop again, for pairing between the tablet and the adapter.

21. Click 'View devices in range' to search and connect to nearby Bluetooth enabled devices. If the search is successful, you will find the icon 'Hitachi Pen Pad' as shown.

22. Double click 'Hitachi Pen Pad' And click 'Yes'. After 'Confirmation Required' window appears, click 'click here' button with the stylus pen. (recognize the tablet driver.)

23. If the 'Hitachi Pen Pad' icon appears as shown below it, BT-2Gm is connected and ready to use.



For more detailed information, please refer the 'StarBoard BT-2Gm User's guide' in 'StarBoard BT-2Gm Setup Software' CD.

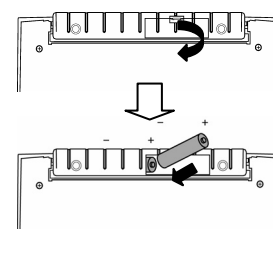
English

Einrichtung der Hardware

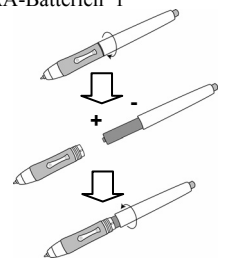
1. Setzen Sie die Batterien für Tablett und Stift ein.

Vor der ersten Verwendung müssen die Batterien vollständig geladen werden.

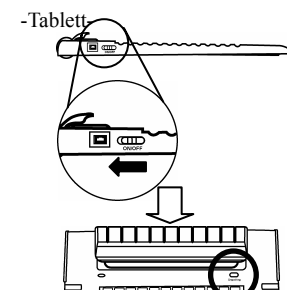
-Tablett-
AA-Batterien*2



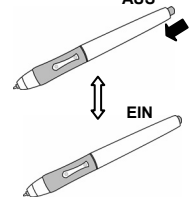
-Stift-
AAA-Batterien*1



2. Schalten Sie Tablett und Stift ein.



-Stift-



Halten Sie die Taste zur "disconnect" mindestens 5 Sekunden gedrückt.

Einrichtung der Software und Inbetriebnahme

1. Legen Sie die CD "StarBoard BT-2Gm Setup Software for Windows" in Ihren PC ein.
2. Klicken Sie auf "Bluetooth Pen Pad Manager".
3. Die Installation von Bluetooth Pen Pad startet automatisch. Klicken Sie auf "Weiter", um die Installation abzuschließen.
4. Wählen Sie nach der Installation "Ja, Computer jetzt neu starten.", und klicken Sie dann auf "Fertig stellen".
5. Öffnen Sie das Installationsmenü, und klicken Sie dann auf "Bluetooth Dongle Driver".
6. Die Installation der WIDCOMM Bluetooth-Software startet automatisch. Klicken Sie auf "Weiter".
7. Daraufhin wird die Lizenzvereinbarung eingeblendet. Lesen Sie sich die Lizenzvereinbarung durch. Wenn Sie mit ihr einverstanden sind, wählen Sie "Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung" und klicken dann auf "Weiter".
8. Bestätigen oder ändern Sie den Zielordner und klicken Sie auf „Weiter“.
9. Das Programm kann nun installiert werden. Klicken Sie dann auf „Installieren“.
10. Wenn der „Hinweis für Treiber-Signatur“ auf dem Bildschirm erscheint, klicken Sie auf „OK“.
11. Wenn die Meldung „Bluetooth-Gerät wurde nicht gefunden“ erscheint, stecken Sie den Bluetooth-Adapter in den USB-Anschluss.
12. Klicken Sie auf „Fertigstellen“, um das Fenster zu schließen. Wenn die Installation normal abgeschlossen wurde, erscheint in der Taskleiste das Bluetooth-Symbol.



Bluetooth-Symbol

13. Doppelklicken Sie auf das Symbol „Bluetooth-Umgebung“ auf dem Desktop.



14. Auf dem Bildschirm erscheint „Bluetooth-Konfigurations-Assistenten initialisieren“. Klicken Sie auf „Weiter“.

15. Geben Sie einen Gerätenamen für Ihren Computer ein und klicken Sie dann auf „Weiter“.

16. Um die Bluetooth-Dienste zu konfigurieren, klicken Sie auf "Weiter".

17. Wählen Sie die Bluetooth-Dienste aus, die Sie verwenden möchten, und klicken Sie auf „Weiter“.

18. Klicken Sie auf „Überspringen“ (bitte klicken Sie in diesem Fenster nicht auf „Weiter“).

19. Der grundlegende Setup ist abgeschlossen. Der USB-Adapter ist einsatzbereit. Klicken Sie auf "Fertig stellen", um das Fenster zu schließen.

20. Doppelklicken Sie erneut auf das Symbol „Bluetooth-Umgebung“ auf dem Desktop, um eine Paarzuordnung zwischen Tablett und Adapter festzulegen.

21. Klicken Sie auf "Geräte in Reichweite anzeigen", um nach in der Nähe befindlichen Bluetooth-fähigen Geräten zu suchen und zu ihnen Verbindungen herzustellen. Wenn die Suche erfolgreich war, wird das Symbol "Hitachi Pen Pad" eingeblendet (siehe Abbildung).

22. Doppelklicken Sie auf "Hitachi Pen Pad", und klicken Sie auf "Ja". Wenn das Fenster "Bestätigung erforderlich" angezeigt wird, klicken Sie mit dem Eingabestift auf die Schaltfläche "Klicken Sie hier". (Der Tablett-Treiber wird erkannt.)

23. Wenn das Symbol „Hitachi Pen Pad“ wie nachstehend abgebildet angezeigt wird, ist das BT-2Gm verbunden und einsatzbereit.



Sie finden ausführliche Informationen im "StarBoard BT-2Gm Benutzerhandbuch" auf der CD "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

Deutsch

Français

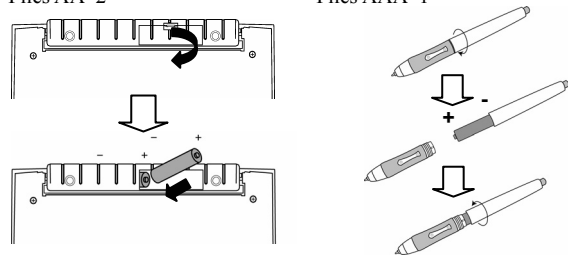
Installer le matériel

1. Insérez les piles dans la tablette et le stylet.

Chargez complètement les piles avant la première utilisation.

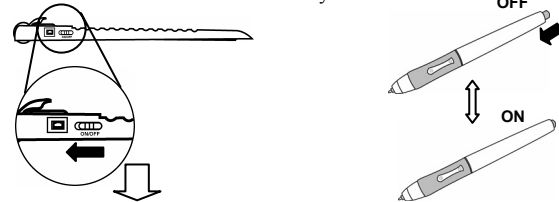
-Tablette-
Piles AA*2

-Stylet-
Piles AAA*1



2. Allumez la tablette et le stylet.

-Tablette-
-Stylet-



Maintenez la pression sur la touche "disconnect" au moins 5 secondes.

Installer le logiciel et commencer l'utilisation

1. Insérez le CD « StarBoard BT-2Gm Setup Software for Windows » dans l'ordinateur.

2. Cliquez sur « Bluetooth Pen Pad Manager ».

3. L'installation de « Bluetooth Pen Pad » est automatiquement lancée.

Cliquez sur « Suivant » pour terminer l'installation.

4. Après l'installation, sélectionnez « Oui, je veux redémarrer mon ordinateur maintenant. », puis cliquez sur « Terminer ».

5. Ouvrez le menu d'installation, puis cliquez sur « Bluetooth Dongle Driver ».

6. L'installation du logiciel WIDCOMM Bluetooth est automatiquement lancée. Cliquez sur « Suivant ».

7. Le contrat de licence apparaît. Lisez le contrat de licence et si vous en acceptez les termes, sélectionnez « J'accepte les termes de ce contrat de licence », puis cliquez sur « Suivant ».

8. Spécifiez le dossier d'installation et cliquez sur « Suivant ».

9. L'installation est prête à commencer. Cliquez sur « Installer ».

10. Si « Notice de signature du pilote » apparaît sur l'écran, cliquez sur « OK ».

11. Après l'apparition du message « Périphérique Bluetooth introuvable », branchez l'adaptateur Bluetooth dans le port USB.

12. Cliquez sur « Terminer » pour fermer la fenêtre. Si l'installation s'achève normalement, l'icône Bluetooth apparaîtra dans la barre d'état système.



Icône Bluetooth

13. Double-cliquez sur l'icône « Favoris Bluetooth » sur le bureau.



14. « Assistant de configuration initiale Bluetooth » apparaît sur l'écran. Cliquez sur « Suivant ».

15. Donnez le nom de votre ordinateur comme nom de périphérique. Ensuite, cliquez sur « Suivant » Give your computer as Device Name. Then, click 'Next'.

16. Pour configurer les services Bluetooth, cliquez « Suivant ».

17. Choisissez les services Bluetooth que vous désirez utiliser. Cliquez ensuite sur « Suivant ».

18. Cliquez sur « Ignorer ». (Ne cliquez pas sur « Suivant » lors de cette procédure.)

19. La configuration initiale est terminée. L'adaptateur USB est prêt pour l'utilisation. Cliquez sur « Terminer » pour fermer la fenêtre.

20. Double-cliquez de nouveau sur l'icône « Favoris Bluetooth » du bureau, pour associer la tablette et l'adaptateur.

21. Cliquez sur « Afficher les périphériques accessibles » pour chercher et connecter les périphériques Bluetooth qui se trouvent à proximité. Si la recherche est réussie, vous trouverez l'icône « Hitachi Pen Pad » comme indiqué.

22. Double-cliquez sur « Hitachi Pen Pad » et cliquez sur « Oui ». Après l'apparition de la fenêtre « Confirmation requise », cliquez sur le bouton « Cliquez ici » avec le stylet. (reconnaissance du pilote de la tablette.)

23. Si l'icône « Hitachi Pen Pad » apparaît comme ci-dessous, la BT-2G est connectée et prête pour l'utilisation.



Pour de plus amples informations, reportez-vous au « Guide de l'utilisateur du StarBoard BT-2Gme » dans le CD « StarBoard BT-2Gm Setup Software ».

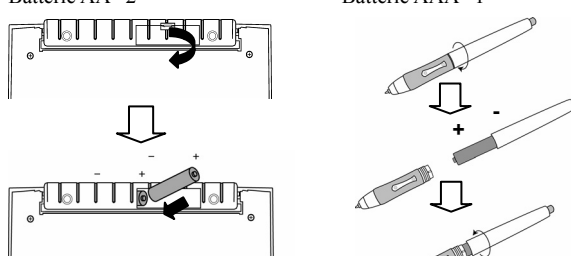
Installazione hardware

1. Inserire le batterie nella tavoletta e nella penna.

Caricare completamente le batterie prima di utilizzarle per la prima volta.

-Tavoletta-
Batterie AA *2

-Penna-
Batterie AAA *1



2. Accendere la tavoletta e la penna.

-Tavoletta-
-Penna-



Tenere premuto il pulsante "disconnect" per almeno 5 secondi.

Configurare il software e iniziare a utilizzare il prodotto

1. Inserire il CD 'StarBoard BT-2Gm Setup Software for Windows' nel PC.

2. Fare clic su 'Bluetooth Dongle Manager'.

3. L'installazione di Bluetooth Pen Pad si avvia automaticamente. Fare clic su 'Avanti' per completare l'installazione.

4. Dopo l'installazione, selezionare 'Riavvia il computer adesso.', quindi fare clic su 'Fine'.

5. Aprire il menu di installazione, quindi fare clic su 'Bluetooth Dongle Driver'.

6. L'installazione del software Bluetooth WIDCOMM si avvia automaticamente. Fare clic su 'Avanti'.

7. Viene visualizzato il contratto di licenza. Leggere il contratto di licenza; se lo si accetta, selezionare 'Accetto i termini del contratto di licenza', quindi fare clic su 'Avanti'.

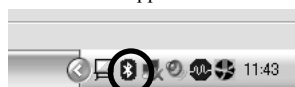
8. Impostare la cartella installata e fare clic su "Avanti".

9. L'installazione è pronta per essere avviata. Fare clic su "Installa".

10. Qualora venga visualizzato sullo schermo l'"Avviso sulla firma del driver", fare clic su "OK".

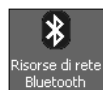
11. Quando viene visualizzato il messaggio "Periferica Bluetooth non trovata", collegare l'adattatore Bluetooth a una porta USB.

12. Fare clic su "Fine" per chiudere la finestra. Se l'installazione è stata completata normalmente, l'icona Bluetooth apparirà nella barra delle applicazioni.



Icona Bluetooth

13. Fare doppio clic sull'icona "Risorse di rete Bluetooth" sul desktop.



14. Sullo schermo verrà visualizzata la "Configurazione guidata Bluetooth iniziale". Fare clic su "Avanti".

15. Come Nome periferica indicare il nome del proprio computer. Quindi, fare clic su "Avanti".

16. Passare alla configurazione dei servizi Bluetooth. Fare clic su "Avanti".

17. Scegliere i servizi Bluetooth che si desidera utilizzare. Quindi, fare clic su "Avanti".

18. Fare clic su "Ignora". (Non fare clic su "Avanti" in questa procedura.)

19. La configurazione iniziale è terminata. L'adattatore USB è pronto all'uso. Fare clic su 'Fine' per chiudere la finestra.

20. Fare di nuovo doppio clic sull'icona "Risorse di rete Bluetooth" sul desktop, per associare la tavoletta e l'adattatore.

21. Fare clic su 'Visualizza periferiche raggiungibili' per cercare e collegare apparecchi abilitati al Bluetooth nelle vicinanze. Se la ricerca ha esito positivo, si troverà l'icona 'Hitachi Pen Pad' indicata.

22. Fare doppio clic su 'Hitachi Pen Pad', quindi fare clic su 'Sì'. Dopo la comparsa della finestra 'Conferma richiesta', fare clic sul pulsante 'Fare clic qui' con la penna stilo (riconoscere il driver della tavoletta).

23. Se l'icona "Hitachi Pen Pad" appare come indicato di seguito, la tavoletta BT-2G è collegata e pronta all'uso.



Per informazioni più dettagliate, consultare la "Guida per l'utente di StarBoard BT-2Gm" nel CD "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

Italiano

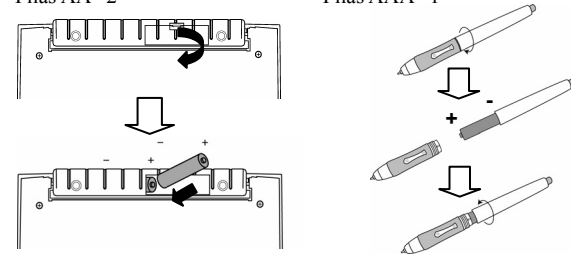
Instalación del hardware

1. Inserte las pilas en la pizarra y el lápiz.

Las pilas deben estar totalmente cargadas antes de usarlas por primera vez.

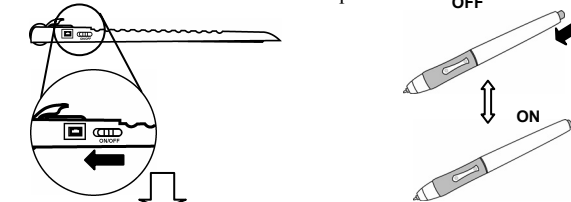
-Pizarra-
Pilas AA *2

-Lápiz-
Pilas AAA *1



2. Encienda la pizarra y el lápiz.

-Pizarra-
-Lápiz-



Mantenga presionado el botón de desconexión durante al menos 5 segundos.

Instalación y uso del software

1. Inserte el CD 'StarBoard BT-2Gm Setup Software for Windows' en su PC.

2. Haga clic en 'Bluetooth Dongle Manager'.

3. La instalación de Bluetooth Pen Pad se iniciará automáticamente. Haga clic en 'Siguiente' para finalizar la instalación.

4. Después de la instalación, seleccione 'Sí, deseo reiniciar el equipo ahora.' Y haga clic en 'Finalizar'.

5. Abra el menú de instalación y haga clic en 'Bluetooth Dongle Driver'.

6. La instalación del software de Bluetooth WIDCOMM se iniciará automáticamente. Haga clic en 'Siguiente'.

7. Aparecerá el Contrato de Licencia. Lea el contrato de licencia y, si está de acuerdo, seleccione 'Acepto los términos del contrato de licencia' y a continuación haga clic en 'Siguiente'.

8. Seleccione la carpeta de instalación y haga clic en "Siguiente".

9. La instalación está preparada para comenzar. Haga clic en "Instalar".

10. Si en la pantalla aparece "Información de la firma del controlador", haga clic en "Aceptar".

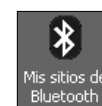
11. Cuando aparezca el mensaje "No se encontró el dispositivo Bluetooth", conecte el adaptador Bluetooth al puerto USB.

12. Haga clic en "Finalizar" para cerrar la ventana. El icono de Bluetooth se mostrará en la bandeja del sistema.



Icono Bluetooth

13. Haga doble clic en el icono "Mis sitios de Bluetooth" en el escritorio.



14. El "Asistente de configuración inicial Bluetooth" aparecerá en la pantalla. Haga clic en "Siguiente".

15. Asigne un nombre de dispositivo a su equipo y, a continuación, haga clic en "Siguiente".

16. Haga clic de nuevo en Siguiente para configurar los servicios Bluetooth. Haga clic en "Siguiente" otra vez.

17. Elija los servicios Bluetooth que desee usar. A continuación, haga clic en "Siguiente".

18. Haga clic en "Omitir". (En este paso no haga clic en "Siguiente").

19. La configuración inicial ha finalizado. El adaptador de USB ya está preparado. Haga clic en "Finalizar" para cerrar la ventana.

20. Haga doble clic otra vez en el icono "Mis sitios de Bluetooth" en el escritorio para emparejar la pizarra y el adaptador.

21. Haga clic en "Ver dispositivos a mi alcance" para detectar y conectarse a los dispositivos Bluetooth próximos. Si la búsqueda se ha realizado con éxito, se mostrará el icono "Hitachi Pen Pad".

22. Haga doble clic en "Hitachi Pen Pad" y después en "Sí". Cuando aparezca la ventana "Se requiere confirmación", haga clic en "Haga clic aquí" con el lápiz. (El reconocimiento del controlador de la pizarra puede llevar algún tiempo).

23. Si se muestra el icono "Hitachi Pen Pad", significa que BT-2G está conectado y preparado.



Para obtener más información, consulte "Manual del usuario de StarBoard BT-2Gm" en el CD "StarBoard BT-2Gm Setup Software".

Español